



شهادة إعفاء السفينة من المراقبة الإصحاحية

SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE

Name of ship or inland navigation vessel.....

Flag..... Registration / IMO No.

At the time of inspection the holds were unladen/laden with Tones of cargo

Areas , [systems, and services] inspected المناطق، [والنظم والمرافق]التي تم تفتيشها	Evidence found 1 البيانات التي وجدت 1	Sample taken العينات أخذت		Sample results2 العينات2	Documents reviewed المراجعة الوثائق	
		Yes نعم	No لا		Medical log السجل الطبي	Ship's log سجل السفينة
Galley المطبخ						
Pantry خزان المؤن						
Stores المخازن						
Hold(s)/cargo عندبر (عئابر) السفينة /الحمولة						
Hold(s)/Cargo إقامة أماكن						
- crew الطاقم						
- officers الضباط						
- passengers الركاب						
-deck ظهر السفينة						
Potable water مياه الشرب						
Sewage المجاري						
Ballast tanks صهاريج الصابورة						
Solid and medical waste الفضلات الصلبة والطبية						
Standing water المياه الراكدة						
Engine room غرفة المحركات						
Medical facilities المرافق الطبية						
Other areas specified -see attached مناطق أخرى تم تحديدها						
Note areas not applicable, by marking N/A. الرجاء الإشارة إلى المناطق غير المنطبقة بوضع علامة " لا تنطبق "						

Name and address of inspecting officer.....

لم يعثر على اي بيانات. تعفى السفينة/ المركب من تدابير المراقبة

اسم و هوية الموظف المسؤول عن إصدار الشهادة

التاريخ..... التوقيع والختم.....

No evidence found Ship/vessel is exempted from control

Name and designation of issuing officer.....

Signature and seal..... Date.....

International health regulations monitoring System National IHR Focal point (NFP)

IHR events should be reported immediately by telephone 17288888 ext. 2234,2224-17279234-17279224 or fax 17279290 or Email hhannan@health.gov.bh or online www.moh.gov.bh/IHR